

P: Però que passa amb aquelles tradicions que diuen que determinat nombre d'aleies no formen part de l'Alcorà?

Els xiïtes no creuen en la immunitat de cometre errors de cap escriptor, comentarista o narrador, i, per això, no prenen cap col·lecció de hadith com a completament vàlida i correcta. L'únic llibre que està completament immune d'errors és l'Alcorà. Aquelles tradicions són en la seva majoria considerades com a febles o interpretades com referides a la revelació no-alcorànica.

- ❑ És interessant assenyalar que hi ha nombroses tradicions recollides al *Sahih al-Bukhari* i el *Sahih Muslim* que diuen que moltes aleies de l'Alcorà s'han perdut. [Al-Bukhari, *Al-Sahih*, vol. 8 p. 208; Muslim, *Al-Sahih*, vol. 3 pàg. 1317]
- ❑ No només això, aquests ahadith sunnites diuen que dos sures de l'Alcorà estan perdudes i que una d'elles és similar a la Sura al-Bara'a (capítol 9) en longitud!!! [Muslim, *Al-Sahih*, Kitab al-Zakat, vol. 2 pàg 726]
- ❑ Algunes tradicions sunnites fins i tot pretenen que la Sura al-Ahzab (capítol 33) era tan llarg com la Sura al-Baqara (capítol 2)!!! La Sura al-Baqara és la sura més llarga de l'Alcorà. Les tradicions al Sahih al-Bukhari i Muslim àdhuc en detallen algunes de les aleies desaparegudes [Al-Bukhari, *Al-Sahih*, vol. 8, pàg. 208]

Però sortosament els xiïtes mai no acusen els germans i les germanes sunnites de creure que l'Alcorà és incomplet. Nosaltres diem que aquestes tradicions sunnites són febles o fabricades.

Conclusió:

“És la nostra creença que l'Alcorà que Al-lah va revelar al Seu Profeta Muhammad (PBD) és (el mateix que) el que hi ha entre les dues portades (*daffatayn*). I aquest és el que hi ha a les mans de la gent, i no és més gran en extensió que això... **I el que afirmi que és més gran en extensió que això (el text present) és un mentider**”.

[As-Saduq, *Kitabu l-'Iqadat* (Teheran 1370 H), pàg. 63; Traducció anglesa, *The Shi'ite Creed*, trad. A.A.A. Fyzee (Calcuta 1942), pàg. 85]

Per esbrinar més coses sobre l'Islam autèntic, visiteu:

<http://al-islam.org/faq/>

v1.0

En veritat, Nosaltres fem descendir el Record i, en veritat, Nosaltres en som els protectors
(Alcorà, Sura 15, aleia 9)

Creuen els xiïtes en un Alcorà diferent?

Els xiïtes són acusats freqüentment de creure en el Tahrif de l'Alcorà, que significa creure que l'Alcorà ha estat manipulat i que no és el mateix que fou revelat al Profeta (PBD).

AIXÒ NO ÉS VERITAT!!!

Tots els grans erudits xiïtes duodecimans des del període més primerenc al segle present han cregut en la completa preservació de l'Alcorà. Alguns savis xiïtes primerencs que han enunciat clarament aquesta creença en els seus llibres inclouen a:

- Xaikh al-Saduq (d. 381 AH), *Kitabu'l-Itiqadat*, (Tehran, 1370) pàg. 63.
- Xaikh al-Mufid (d. 413 AH), *Awā'ilu'l-Maqalat*, pàgs. 55-6;
- Xarif al-Murtada (d. 436 AH), *Bahru'l-Fawa'id* (Tehran, 1314) pàg. 69;
- Xaikh at-Tusi (d. 460 AH), *Tafsir at-Tibyan*, (Najaf, 1376), vol 1 pàg. 3;
- Xaikh at-Tabrasi (d. 548), *Majma'u'l-Bayan*, (Lebanon), vol. 1 pàg. 15.

Some of the later scholars who spelt out the same views include:

- Muhammad Muhsin al-Fayd al-Kashani (d. 1019 AH), *Al-Wafi*, vol. 1 pàgs. 273-4, and *al-'Asfa fi Tafsir al-Qur'an*, p. 348;
- Muhammad Baqir al-Majlisi (d. 1111 AH), *Bihar al-Anwar*, vol. 89 pàg. 75

Aquesta creença ha continuat ininterrompuda fins els temps actuals. Els savis xiïtes d'aquest segle que han reiterat la creença que l'Alcorà està completament protegit i sense canvi inclouen noms famosos com Sayyid Muhsin al-Amin al-'Amili (m. 1371 H), Sayyid Xaraf ad-Din al-Mussawi (m. 1377 H), Xaikh Muhammad Hussein Kashif al-Ghita' (m. 1373 H), Sayyid Muhsin al-Hakim (m. 1390 H), 'Al-lama Tabataba'i (m. 1402 H), Sayyid Ruhol-lah al-Khumaini (m. 1409 H), Sayyid Abu l-Qàssim al-Khu'i (m. 1413 H) i Sayyid Muhammad Rida al-Gulpaygani (m. 1414 H).

Aquesta, és clar, no és una llista exhaustiva.

P. Però què passa amb els xiïtes d'abans d'aquests savis, no creien en el *tahrif*?

De cap manera! Considereu l'exemple d'Ubaydul-lah ibn Mussa al-'Absi (120-213 H), un savi xiïta devot les narracions dels Imams (P) del qual poden trobar-se en les famoses col·leccions xiïtes com ara *at-Tahdhib i al-'Istisbar*. Vegem ara el que alguns savis sunnites han dit d'ell:

- "... una persona pietosa, un dels savis xiïtes importants... ell era considerat confiable per Yahya ibn Ma'in, Abu Hatim digué que era segur, digne de confiança... al-'Ijli digué que era una autoritat en l'Alcorà..." [Al-Dhahabi, *Tadhkirat al-Huffaz* (Haydarabad, 1333 AH), vol. 1, pàg. 322]
- "... ell fou un imam en Fiqh i hadith i l'Alcorà caracteritzat per la pietat i la rectitud, però ell era un dels caps dels xiïtes." [Ibn al-'Imad al-Hanbali, *Shadharat adh-Dhahab* (El Caire, 1350 H), vol.2 pàg. 29]

Cap d'aquests savis sunnites l'hauria lloat pel seu coneixement de l'Alcorà si haguessin pensat que creia en un Alcorà diferent!!!

I 'Ubaidul-lah fou considerat tan digne de confiança, malgrat ser xiïta, que els famosos tradicionistes sunnites al-Bukhari i Muslim així com altres narraren moltes tradicions d'ell en llurs col·leccions de hadith! [*The Creed of the Imaam of Hadeeth al-Bukhari* (Salafi Publications, RU, 1977), pàgs. 87-9]

P: No creuen els xiïtes en el *Mushaf Fatima* que té tres vegades la mida de l'Alcorà?

L'Alcorà és un *Mushaf* (llibre), però no qualsevol llibre és necessàriament l'Alcorà! No existeix l'Alcorà de Fàtima (P)! El *Mushaf Fatima* va ser un llibre escrit o dictat per Fàtima (P) després de la mort del Profeta (PBD). No és una part de l'Alcorà i no té res a veure amb les ordres d'Al·lah o les normes legals.

P. Però no hi ha tradicions en les col·leccions xiïtes que esmenten aleies de l'Alcorà que contenen paraules de més que les que tenim avui?

Hi ha alguns casos on s'indiquen paraules de més només com a explicació, i no implica pas que el text alcorànic original hagi estat distorsionat. Això passa tant en les fonts sunnites com en les xiïtes. Considereu els següents dos exemples, ambdós de famosos comentaris sunnites de l'Alcorà:

- "Ubayy ibn Ka'b llegia '... i pel que fa a aquelles de les que us aprofiteu *per un temps determinat* amb elles, doneu-los la seva dot obligatòriament...' (Alcorà, sura 4 aleia 24) i aquesta era també la recitació d'Ibn Abbàs."

[Fakhr ad-Din ar-Razi, *Mafatih al-Ghayb* (Beirut, 1981), vol. 9, pàg. 53]

[Ibn Kathir, *Tafsir al-Qur'an al-'Adhim* (Beirut, 1987), vol. 2 pàg. 244]

Una nota al peu en el Tafsir d'Ibn Kathir explica que les paraules addicionals indicades més amunt, que no són part de l'Alcorà, foren recitades pels Companys del Profeta (PBD) només com a manera de **tafsir i explicació**.

- "Ibn Mas'ud digué: En els dies del Profeta (PBD) recitàvem 'Oh Missatger! Transmet allò que ha descendit a tu procedent del teu Senyor *que 'Ali és el mestre dels creients!* I, si no ho fas, serà com si no haguessis transmès res del Seu missatge'." (Alcorà, sura 5, aleia 67)

[Jalal ad-Din as-Suyuti, *Durr al-Manthur*, vol. 2, pàg. 298]

En aquest cas, també, la part en itàliques no forma part del text alcorànic, però malgrat tot el Company Ibn Mas'ud la recitava d'aquesta manera per explicar el context de la revelació.